小姐的顧慮

羅蜜波

一個貌不驚人的女人自然有顧慮，顧慮的是不容易找到對象；一個漂亮的女人同樣有顧慮，顧慮是同樣的不容易找到對象。比如陸小姐，沒有人不說她長得十分美麗，按理，美麗的女人最幸福，也最幸運，表面看來，陸小姐是很幸福的，也流露了她那一份天生的幸運；然而，在她心中，却蘊藏着一個顧慮：不容易找到對象。醜陋的女人的顧慮是沒有男朋友；漂亮的女人的顧慮是男朋友太多，一時難作選擇，陸小姐的顧慮當然屬於後者，她有算不清的男朋友，每個男朋友都對她很殷勤體貼，而在她眼中又覺得所有男朋友都具備了英俊，聰明，能幹，富有，細心的條件，根本無法指出那一個特別好，因此，她就有顧慮了，「我究竟應該嫁給那一個男人」？陸小姐常常心裏在自己向自己發問。

當然，如果陸小姐能夠客觀一點，摒除了主觀條件，選中一個對自己及對對方有較深感情的男朋友，那就沒有顧慮了；但是，她沒有這樣做，反而面面俱圓的和所有男朋友周旋下去，她對所有男朋友都表示得無厚此薄彼之分；追求她的男人們心中自然感到很着急，也有點不滿意她和太多男人來往，可是，她有這個自由，在她未決定要選取那人之前，誰也不許有半句怨言，於是，男人們只當她是一張頭獎馬票，在未揭曉之前，任何人都有機會中頭獎。

其實，陸小姐的顧慮應該說是「咎由自取」，她的家境不算好，而她一家的龐大開支根本無法由患病的父親負擔。但是，陸小姐穿得漂亮，住得舒服，吃得豐厚，家中又有冷氣，雪櫃，電視，其實人人都知道的，這些都是追求她的男人們所饋贈的；陸小姐有很多男朋友，每人給她一點點的錢，就能够叫她一家人活得很安穩了。爲了要佔有她，男人們都不惜對她表示慷慨，而且，這是一個最現實的社會，你那麼還可以找到願意空着肚子去山盟海誓的女人？而愛情所以穩固，并不客氣的說，完全是建在鈔票之上。

（未完）

綜合版

歡迎投稿

本版歡迎各種奇妙趣聞短篇及讀者來函詢問音樂、醫藥衛生等問題。—編者—

狗偵探

黃昏後，他總向晏打臣求助。事後，拿着電手筒的晏打臣，隨同洛夫在一千六百畝森林內，進行搜索。三小時後，洛夫不特找回那手錶，同時，它更把射出的十二枚子彈殼，也找了回來。

一次，一名遊客參觀展覽會時，偶因失去一件很小的金飾物。事後，洛夫在他距離約幾碼的草堆，把那飾物找回，而這一處草堆，曾給數以百計的人踏過的。另一次，一名農人在田野間失去一批紙幣和零碎的銀幣。結果，除了一枚最少的銀幣外，全部終於由洛夫找回。

一天，十一歲女孩，拿了祖父的名貴手錶跑到外間嬉戲。當手錶失落在一處稻草堆時，五十名孩子協同抓開稻草堆搜索，但沒有甚麼結果。第二天，警方應召先後兩次，帶了兩頭不同的警犬，到現場搜索，也沒有找回那錶。九天後，洛夫應召到場。出乎意外，當牠在四週嗅一過後，竟離開稻草堆，并跑到附不遠一處樹脚的洞穴。幾分鐘後，牠已經把錶找回了。事後，他們才知道，那錶一定是給人轉移到那裏的。

（續昨完）

▽ ▽ ▽

克服失眠妙法

失眠是一件很討厭的事情。除了一些因疾病而引起的失眠症之外，失眠其實不算是一種疾病，它只是一種緊張的心理狀態在睡眠時候反復出現而已。

生理學家巴甫洛夫說，自然的睡眠，在某方面來說，並不是意味着疲勞的症狀，而是預防神經細胞的消耗，大腦在本質上，自動抑制的作用，它在一個人精神經過一定的活動之後，就會向個體發出警告，讓睡眠來抑制活動的過度。如果活動超過了這個極限，就會在腦子中誘起高度的興奮，形成了失眠。

失眠的原因，一方面是由於過度緊張的工作或學習，以及日常生活沒有規則而引起的，另一方面也是由於焦慮，精神苦悶所產生。本來，失眠也不算是一件甚麼大不了的事，但麻煩的便是由於患者自己的顧慮多，害怕失眠損害了健康，因而愈怕愈失眠，變成一項惡性循環。

製失眠的處理，醫師大致上是提出下列的三項辦法：

第一，使生活規律化，使工作和休息有規則的交替，

第二，使精神獲得鬆弛。如臨睡前的散步，熱水浴，按摩等，以便肌肉得到鬆弛，精神也就相應得到鬆弛。

（上）

穩寧埠達權支社鳴謝

十一月廿日迺穩寧埠達權支社喬遷第十九週年紀念慶典叨蒙各埠黨社昆仲惠賜賀金祝詞祝電不勝銘感拜領之餘特此鳴謝

美洲民治黨總部 雲埠民治黨總支部
域多利民治黨支部 滿地可埠黃金灼先生 以上祝詞 穩寧民治黨 都朗度達權社 以上祝詞賀金十元 羅華俊夫婦 余熙儀 冠香餐館 本埠民治黨攤枱 本埠達權社攤枱 以上賀金十元
域多利達權總社 列必珠民治黨達權社 雲埠達權支社 企城民治黨達權社 以上祝詞賀金五元 黃俸合家 黃兆强合家 潘求 陳根源 羅植合家 李袞卿 李榕根 梁邦穩 梁成 段深 吳洽美合家 鍾銳合家 余炳合家 梁文惠 羅積 以上賀金五元 李兆權合家 羅錦安合家 孔珉 梁煥 梁欒何見 以上賀金四元 蘇桐 李奕祥以上賀金三元五毛 周仁佳合家 黃漢 關祥 鍾宜 羅世秀 岑如 黃餘興夫人 呂敖 黃添 黃樹森 以上賀金三元 馬華山賀金二元

哀謝

先考諱黃寅字文津黃公府君痛于中華民國五十三年十一月廿七日朝八時病終于聖約瑟醫院積閏享壽八十四歲不孝榮坤等隨侍在側親視含殮遵禮成服經於本月二日午后一時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮扶柩歸土安葬于伙市蘭墓園荷蒙團體宗親戚友惠賜輓儀花圈親臨執紼素車送行高誼隆情歿存均感謹此鳴謝

哀孤子 黃榮坤率合家泣謝
厚惠芳名 恕不備載

DADの嗽捲煙煙絲上市

辦到美國維鎮尼亞洲烟絲名產。重量一磅五分之二。每包連稅一元零五仙。喜市定雪茄烟商店。喜市定街東一號。

宜聘外埠西口什工數名

月薪由二百四十元至三百元包食宿有意者請移步到片打街七十四號面議

宋厚西白

哀謝

宗兄蘇世椿廣東台山海晏新村人近因年老多病不幸於中華民國五十三年十二月一日晨早壽終於雲埠聖約瑟醫院積閏享壽七十一歲其家屬遠居祖國未克親視含殮由本人會同雲埠海晏公所料理喪事經於十二月四日在暗市黨殯儀館舉行出喪禮安葬於山貴坟場荷蒙各位宗親戚友海晏公所暨都僑休亞板汝民治黨雲埠達權社 Mr. CHANG CHING MAH & Mr. ART LEE 惠賜輓儀花圈并親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感謹此代謝

蘇世康謹啓
厚惠芳名 恕不備載

啓謝

啓者本社擇定十一月廿五日爲舉行成立第三十八週年及喬遷第十四週年紀念慶典。荷蒙民治黨總支部支分部洪門機關達權總社支社各僑團各僑領各商號各黨員嬸姆姊妹惠賜儀金祝詞禮物隆重厚禮本社全人等銘受之餘銘感五內謹諸數言以表謝悃。都朗度達權社全人謹謝

茲將祝詞儀金禮物花籃芳名列后

恕不備呼

穩寧民治黨達權社 滿地民治黨達權社
國粹公司 每祝詞賀儀十元 西湖茶樓
關耀南 余權 陳定水每十元 李奕甲
甄劍伯每八元 黃兆華六元五毫 雲埠
大漢公報 雲埠民治黨大公義學 維城
達權總社 黨近達權社 柯京民治黨
卡城民治黨達權社 錦碌民治黨達權社
企城民治黨達權社 列必珠民治黨達權社
砵亞板汝民治黨達權社 片市佐珠
民治黨達權社 都城林西河堂 都城涉
趣園劇社 都城聯僑劇社 振洪醫劇社
以上每祝詞賀儀五元 雲埠達權社
金城飯店 龍鳳園飯店 林進寧 林德
彰 李祊衛 李祊任 鄭忠賀 呂壬
呂戊 呂后 呂友 周均 李文 李偉
植 周瑞能 鄧國良 梁國彥 銅國健
鄺富華夫人 以上每五元 梁燕君女士四元 李祊健三元五毫 林舉燦二元
五毛 鄭忠儒 司徒樹春 司徒俊翔
司徒俊瑤 司徒誠 李來增 李勝 李
志惠 張沾文 黃錫坤 黃操 黃紀美
劉伯鴻 余碩和 華僑福利協會 以上
每三元 李偉卿 關健民 侯萍溪 李
祊東 呂北祐 呂文成 司徒練 余體
梁徊 鄺光耀 何少英女士 鄺富華
司徒輝 林初 以上每二元 周才
司徒尚球 呂就榮 劉希玉 馬榮 司
徒有祝 曾欽 馮盈 鄭厚强 張汝漢
林普慶 李仕邦 黃鴻儁 陳少荃
林福寧 黃年 關越超 以上每一元
五毛 中國洪門民治黨美洲總部主席
司徒捷予 中國洪門民治黨駐加拿大總
支部主委王華進 伍澤濂 秘書簡建平
都城洪門體育會 都城洪門協進會 布
洛和林德彰 都城華僑福利會 以上每
祝詞
雷國新精彩燈籠成聯 林進寧合家鮮花
成盆 鄭慈儒懸額紅布成幅

鳴謝經費芳名

都朗度達權社 恕不稱呼

余才 余體 每十元 雲高華
關耀南 關邦健 卡技利彭偉棠 林福寧 蔡大
每五元 伍錦才 呂后 關健民 呂壬
司徒俊翔 劉春 呂戊 每三元 鄭忠
儒 鄭晃 張沾文 司徒樹春 每二元

Dodge華麗房車出售

一九五六年。V8自動轉波。動力掣。白邊車胎。車收音機等。必定一看「始知好嘢」請於每日下午三時卅分前致電話：MU 7-5375

屋主急賣五年理想屋

屋主遷出埠急賣。一眼無際景色的三睡房屋。壁爐瑞士式磚。由地台直至天花板。硬木地台。面積一三五〇尺。地層有傢俬自備公寓出租。園景裝飾磚圍牆。車房及路舖瀝青路面。全價二萬五百元。有意者。請至

1573 CHARLAND AVENUE, COQUITLAM, NEW WESTMINSTER, 或電話 939-5029

圖新軒 印備大封

花鳥賀年柬每百連印
中英文字定價七元五
毛歡迎各界僑胞採購
HO SUN HING CO.
259 E. GEORGIA ST.-Phone MU 1-9642
VANCOUVER 4, B.C.

企城民治黨鳴謝經費

一九六四年民國五十三年
由正月至十一月尾

劉國昌五元 黃達蘭三元 梁才 梁健
伍于彩 何見 黃洛球 鍾成就 關祥
羅和 以上每二元五毛 鍾華龍 鄭
悅民 每二元 黃臻源 梁欒 林任賢
胡持源 梁文惠 每一元五毫

企城達權支社鳴謝儀金

本支社於十一月十五日舉行成立第三十六週年紀念慶典荷蒙各黨社惠賜賀儀祝詞本支社同人拜領之餘銘感萬分茲謹奉數言藉表謝忱

本埠民治黨祝詞 滿地可黨社賀金十元
域多利達權總社 黨近黨社 砵亞板汝
黨社 雲埠民治黨總支部達權支社 雲
埠民治黨 大公義學 大漢公報 錦碌
黨社 都城黨社 列必珠黨社 片市阻
珠民治黨 蘭頓民治黨 穩寧民治黨達
權支社 卡技利黨社 以上祝詞賀金每
五元 暗市黨 呂全合家 黃福松合家
每六元 黃達蘭合家 伍于彩合家 黃
基純 鍾宜合家 鍾榮進合家 黃彩合
家 梁才 余碩儀 以上賀金每五元
域多利民治黨祝詞 馬華山 何見 鍾
華龍 馬世鐘 鄭悅民 關祥 黃貫喜
蔡京樹 胡持基 梁文恩 黃臻源 林
任賢 羅傳鉅 黃洛球 羅錦安 梁欒
鍾成就 郭培合家 以上賀金三元

企城達權支社鳴謝經費

民國五十三年正月至十一月尾

黃彩合家十元 梁才 黃榮春 劉國昌
每五元 黃達蘭 黃福松每三元 梁才
梁健 伍于彩 胡持基 何見 黃洛球
鍾成就 胡持源 羅和 余碩儀 余錦
安每三元五毫 呂全四元 鄭悅民 黃
貫喜 梁輝 馬華山 鍾華龍每二元
黃臻源 林任賢 梁欒 梁文惠每一元
五毛

★代 柬

謹訂於一九六四年十二月十八日（星期五）爲本公司開幕典禮屆時敦請
古壁省議會 議長 李 察海 將軍
滿地可聖壘區議員夏里白朗先生 蒞臨剪綵
敬備酒會恭候
光臨指導

滿地可埠 新共和國貨公司敬約

（恕柬不週）

酒會 時間：由上午十時至下午一時
地點：華埠新國民酒家

Sun Kum Wo Inc., 63 Lagauchetiere St. W, Montreal 1, P. Q. Tel: 866-3113

新華銀行——一九一四年創立

在香港、九龍、新界通設分支行處經營各種存款及全國各地匯款業務並特設華僑服務部專爲僑胞服務非常便利

歡迎函洽 有問必答

SIN HUA TRUST, SAVINGS & COMMERCIAL BANK, LTD.
(INCORPORATED IN CHINA)
17 Queen's Road, C., Hong Kong.
Cable Address: "SINHUABANK" Hong Kong

全國各地城鎮鄉村均可直接通匯
略舉通匯地點如下：—

廣東省：廣州 南海 佛山 九江 順德 中山 珠海 東光 石龍 花縣 深圳
番禺 三水 增城 新塘 台山 開平 赤坎 恩平 江門 鶴山 惠陽
淡水 龍川 河源 高要 德村 四會 羅定 鄧南 新興 廣寧 雲浮
南雄 韶關 樂昌 連縣 英德 清遠 始興 湛江 電白 高州 茂名
化州 北海 合浦 防城 欽縣 陽江 陽春 陽陽 梅縣 松口 大埔 高陂 海豐
陸平 興寧 豐順 饒平 五華 揭陽 梅縣 松口 大埔 高陂 海豐
汕頭 澳門
福建省：廈門 漳州 龍岩 東山 石碼 溜安 永定 下洋 上杭 海澄 同安
泉州 石狮 永春 惠安 安海 漳江 仙遊 安溪 晉江 福州 福清
連江 古田 閩清
江蘇省：上海 南京 揚州 蘇州 無錫 常州 鎮江 常熟
湖北省：漢口
湖南省：長沙
浙江省：杭州 寧波 溫州 紹興 定海 普陀 上虞 鎮海
廣西省：南寧 柳州 桂林 北流 容縣 梧州
雲南省：昆明
山東省：青島 牟平 榮成 煙臺 招遠 昌邑 蓬萊 濟南 威海衛 煙台
河北省：北京 哈爾濱 大津 秦皇島
四川省：重慶
遼寧省：大連 瀋陽

★代 柬

本支部謹訂於中華民國五十四年元月八號午后一時舉行成立第四十五週年喬遷第十一週年紀念典禮敬治潔茗 候光

同日午后五時假座本黨部禮堂寅具薄酌恭請

中國洪門民治黨駐美洲總部
民治黨駐加總支部暨各支部分部
達權總社支社暨洪門各級團體叔父昆仲嬸姆姊妹駕臨助慶指示曷勝榮幸

穩寧埠民治黨支部同人敬約

活活百貨公司 Woodward's

活活六樓，廉價貨品，任君選購，時髦服裝，華貴大方，家庭用具，玻璃瓷器，傢私電器，華友光顧，特別歡迎。恕無電購或 C.O.D.

營業時間：
每日由上午九時至下午五時半
星期五由上午九時至下午九時
星期三、星期日、停市。